

SCHREIBTISCHLEUCHTE/DESK LAMP/ LAMPE DE BUREAU

(DE) (AT) (CH)

SCHREIBTISCHLEUCHTE

Kurzanleitung

(FR) (BE)

LAMPE DE BUREAU

Guide de démarrage rapide

(PL)

LAMPKA NA BIURKO

Krótką instrukcja

(SK)

LAMPA NA PÍSACÍ STÔL

Krátký návod

(DK)

SKRIVEBORDSLAMPE

Kort vejledning

(HU)

ÍRÓASZTAL LÁMPA

Rövid útmutató

(GB) (IE)

DESK LAMP

Short manual

(NL) (BE)

BUREAULAMP

Korte handleiding

(CZ)

STOLNÍ LAMPA

Krátký návod

(ES)

LÁMPARA DE SOBREMESA

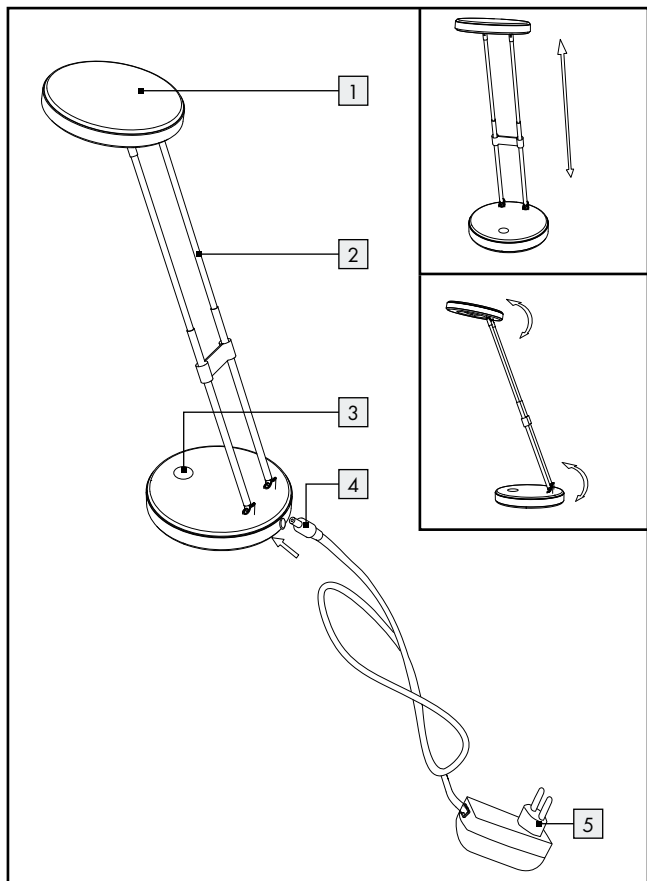
Guía rápida

(IT)

LAMPADA DA SCRIVANIA

Guida rapida

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
GB/IE	Short manual	Page	17
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	28
NL/BE	Korte handleiding	Pagina	41
PL	Krótki instrukcja	Strona	53
CZ	Stručný návod	Strana	65
SK	Krátky návod	Strana	76
ES	Guía rápida	Página	87
DK	Kort vejledning	Side	98
IT	Guida rapida	Pagina	109
HU	Rövid útmutató	Oldal	120



Legende der verwendeten Piktogramme... Seite 6

Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Teilebeschreibung	Seite 7
Technische Daten	Seite 8
Lieferumfang.....	Seite 8

Sicherheit	Seite 9
Sicherheitshinweise	Seite 9

Inbetriebnahme..... Seite 11

Wartung und Reinigung..... Seite 12

Entsorgung..... Seite 13

Garantie	Seite 14
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 15
Service	Seite 16

Legende der verwendeten Piktogramme

	Kurzschlussfester Sicherheitstransformator		Polarität des Ausgangsanschlusses
	Unabhängiges Betriebsgerät		Schutzklasse II
	Gebrauch nur in geschlossenen Räumen		Gleichstrom/ -spannung
	Wechselstrom/ -spannung		EIN/AUS
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

Schreibtischleuchte

● Einleitung

Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 452023_2310 die vollständige Bedienungsanleitung einsehen und herunterladen.

Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.



● Bestimmungsgemäße Verwendung



Das Produkt ist ausschließlich zur Verwendung im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung



Leuchtenkopf
Teleskoparm
EIN-/AUS-Taste



Netzanschluss-Stecker
Netzadapter

● Technische Daten

LED-Tischleuchte + Netzadapter:

Gesamtleistungsaufnahme: 3,5 W

LED-Tischleuchte:

Betriebsspannung, Leistung: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LEDs: 9 LEDs

GS-zertifiziert

Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „F“.

Netzadapter:

nominale Spannung, primär: 200–240 V $\sim$ 50/60 Hz, 0,3 A

nominale Spannung, sekundär: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Schutzklasse: II/

Modell-Nr.: RSS1002-033110-W2EH

GS-zertifiziert

● Lieferumfang

1 LED-Tischleuchte

1 Netzadapter

1 Bedienungsanleitung

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTS! BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

-  **⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es gehört nicht in Kinderhände. Kinder können die Gefahren, die im Umgang mit dem Produkt entstehen, nicht erkennen.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
-  Das Produkt ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (200–240 V~).
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Ein beschädigtes Produkt bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen am Produkt an eine Elektrofachkraft.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung des Produkts mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Schützen Sie das Netzanschlusskabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Produkt niemals in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Blicken Sie nicht in den direkten oder reflektierten Strahl des Produkts. Richten Sie den Strahl des Produkts nicht direkt auf Personen. Dies könnte zu Blendungen führen, durch die Unfälle verursacht werden.
- Falls Sie der direkte oder reflektierte Strahl des Produkts ins Auge trifft, schließen Sie die Augen bewusst und bewegen Sie den Kopf sofort aus dem Strahl.

- Betreiben Sie das Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter. Beachten Sie, dass Beschädigungen durch die Verwendung eines anderen Netzadapters von der Garantie ausgeschlossen sind.
- Fassen Sie den Netzadapter **5** niemals mit feuchten oder nassen Händen an.
- Ziehen Sie den Netzadapter **5** aus der Steckdose, wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden (z. B. während des Urlaubs).
- Die LEDs werden während des Betriebs heiß. Lassen Sie das Produkt und die LEDs abkühlen, bevor Sie beides berühren.
- Beachten Sie, dass der Netzadapter **5** auch ohne Betrieb des Produkts noch eine geringe Leistung aufnimmt, solange sich der Netzadapter **5** in der Steckdose befindet. Zum vollständigen Ausschalten entfernen Sie den Netzadapter **5** aus der Steckdose.
- Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.
- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, muss das ganze Produkt ersetzt werden.

● **Inbetriebnahme**

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Richten Sie den LED-Strahl niemals auf reflektierende Flächen, Menschen oder Tiere. Andernfalls können Augenreizungen und/oder Blindheit bei Mensch und Tier die Folgen sein. Bereits ein schwacher LED-Strahl kann zu Augenschäden führen.
- Platzieren Sie das Produkt auf einer flachen und horizontalen Oberfläche.

- Schließen Sie den Netzanschluss-Stecker **4** des Netzadapters **5** an die Buchse des Leuchtensockels an.
- Stecken Sie den Netzadapter **5** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.
- Schalten Sie das Produkt mittels der EIN-/AUS-Taste **3** ein bzw. aus.
- Richten Sie den Leuchtenkopf **1** und den Teleskoparm **2** aus, um das Produkt in die gewünschte Position zu bringen.

Hinweis: Wickeln Sie den Teleskoparm **2** nicht vollständig um sich selbst, da andernfalls die Netzleitung im Inneren des Produkts beschädigt werden könnte.

● Wartung und Reinigung

Hinweis: Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- ⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!** Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.
- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
 - Richten Sie den LED-Strahl niemals auf reflektierende Flächen, Menschen oder Tiere. Andernfalls können Augenreizungen und/oder Blindheit bei Mensch und Tier die Folgen sein. Bereits ein schwacher LED-Strahl kann zu Augenschäden führen.
 - Ziehen Sie den Netzadapter **5** aus der Steckdose.
 - Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen

Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● **Abwicklung im Garantiefall**

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 452023_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



List of pictograms used	Page 18
Introduction	Page 18
Intended use.....	Page 19
Description of parts.....	Page 19
Technical data.....	Page 20
Included items	Page 20
Safety	Page 21
Safety information	Page 21
Bringing into use	Page 23
Maintenance and cleaning	Page 24
Disposal	Page 24
Warranty	Page 25
Warranty claim procedure	Page 26
Service	Page 27

List of pictograms used

	Short-circuit-proof safety isolating transformer		Polarity of output terminal
	Separate control unit		Safety class II
	Use indoors only		Direct current/voltage
	Alternating current/voltage		ON/OFF
	Safety information Instructions for use		The LED cannot be replaced.

Desk Lamp

● Introduction

This document is a shorter printed version of the complete instruction manual. Scanning the QR code takes you straight to the Lidl service website (www.lidl-service.com) where you can view and download the complete instruction manual by entering the article number (IAN) 452023_2310.

The short guide forms an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store

the short guide in a safe place, and if you give the product to third parties, all documentation should be passed on to them as well.



● **Intended use**



This product is intended for use indoors only, in dry and enclosed rooms. The product is not intended to be used for commercial purposes.

● **Description of parts**

- 1 Lamp head
- 2 Telescopic arm
- 3 ON/OFF button

- 4 Mains connector
- 5 Mains adapter

● Technical data

LED Desk Lamp + Mains adapter:

Total power consumption: 3.5 W

LED Desk Lamp:

Operating voltage, Power: 11 V $\overline{=}$, 2.9 W

LEDs: 9 LEDs

GS certified

The LED cannot be replaced.

This product contains a light source of energy efficiency class "F".

Mains adapter:

Rated voltage, primary: 200-240 V~ 50/60 Hz, 0.3 A

Rated voltage, secondary: 11 V $\overline{=}$, 0.3 A, 3.3 W

Protection class: II/

Model No.: RSS1002-033110-W2EH

GS certified

● Included items

1 LED Desk Lamp

1 Mains adapter

1 Operating instructions

● Safety



Safety information

READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USING THE PRODUCT!
PLEASE KEEP ALL SAFETY INSTRUCTIONS AND INSTRUCTIONS
FOR USE FOR FUTURE REFERENCE!



⚠ WARNING! DANGER OF DEATH AND ACCIDENTS FOR TODDLERS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material represents a danger of suffocation. Children frequently underestimate the dangers. Please keep children away from the product at all times.



This product is not a toy and should not be played by children. Children are not able to understand the dangers that can occur when handling this product.



This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the product. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



This product is designed for use indoors only, in dry and enclosed rooms.



Avoid the danger of death from electric shock!

- Before use, ensure that the mains voltage available is the same as the required operating voltage for the product (200–240 V~).
- Before connecting the product to the mains you should always check the product and the mains lead for any damage. A damaged product represents the danger of death from electric shock.
- Do not use the product if you find any damage.
- Please consult a specialist electrician if you discover any damage or problems with the product, or for the performance of repairs to the product.
- Never open any of the electrical equipment or insert any objects into it. Such interventions represent the danger of death from electric shock.
- It is essential that the product does not come into contact with water or other liquids.
- Protect the power supply cable from sharp edges, mechanical strain and hot surfaces.
- Never use the product in the immediate vicinity of a bathtub, shower or swimming pool.
- Do not look directly into the product or its reflection. Do not aim the product directly at people. This could produce glare, leading to accidents.
- If direct or reflected light strikes your eyes, close them and move your head immediately out of the light.
- Operate the product only with supplied mains adapter. Please note that any damage caused through the use of a different adapter is excluded from the warranty.

- Never touch the mains adapter [5] with moist or wet hands.
- Unplug the mains adapter [5] from the socket if the product will not be used for an extended period (e.g. whilst on holiday).
- The LEDs become hot during operation. Allow the product and LEDs to cool before you touch them.
- Please note that the mains adapter [5] continues to draw a small amount of power even if the product is turned off as long as the mains adapter [5] is plugged into a power outlet. To switch the product off completely, unplug the mains adapter [5] from the socket.
- The LEDs cannot be replaced.
- If the LEDs fail at the end of their life, the entire product must be replaced.

● **Bringing into use**

Note: Remove all packaging materials from the product.

- Never direct the LED light beam on to reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this advice may result in eye injury and/or loss of sight to people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.
- Place the product on a flat and horizontal surface.
- Connect the mains connector [4] of mains adapter [5] to the socket of lamp base.
- Insert the mains adapter [5] into an ordinary domestic mains outlet socket.
- Use the ON/OFF button [3] to turn the product on or off.

- Adjust the lamp head [1] and the telescopic arm [2] to bring the product into desired position.

Note: Do not turn the telescopic arm [2] completely about itself or the mains lead inside the product could be damaged.

● Maintenance and cleaning

Note: The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK! For electrical safety reasons do not clean the product with water or other liquids and never immerse it in water.

- Do not use any solvents, petrol or similar. This would cause damage to the product.
- Never direct the LED light beam on to reflective surfaces or at people or animals. Failure to observe this advice may result in eye injury and/or loss of sight to people or animals. Even a weak LED light beam can cause eye damage.
- Pull the mains adapter [5] out of the mains socket.
- Always use a dry fluff-free cloth for cleaning the product.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● **Warranty claim procedure**

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 452023_2310) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie



Légende des pictogrammes utilisés	Page 29
--	---------

Introduction	Page 29
Utilisation conforme	Page 30
Descriptif des pièces	Page 30
Caractéristiques techniques.....	Page 31
Contenu de la livraison.....	Page 31

Sécurité	Page 32
Consignes de sécurité.....	Page 32

Mise en service	Page 34
------------------------------	---------

Maintenance et nettoyage	Page 35
---------------------------------------	---------

Mise au rebut	Page 36
----------------------------	---------

Garantie	Page 37
Faire valoir sa garantie.....	Page 40
Service après-vente	Page 40

Légende des pictogrammes utilisés

	Transformateur de sécurité anti-courant-circuit		Polarité de la borne de sortie
	Produit au fonctionnement autonome		Classe de protection II
	Utilisation uniquement dans des pièces fermées		Courant continu/ Tension continue
	Courant alternatif/ Tension alternative		ON/OFF
	Instructions de sécurité Instructions de manipulation		Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Lampe de bureau

● Introduction

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement à la page de service de Lidl (www.lidl-service.com), et en saisissant le numéro d'article (IAN) 452023_2310, vous pouvez consulter et télécharger le mode d'emploi complet.

Ce mode d'emploi résumé fait partie de ce produit. Avant d'utiliser le produit pour la première fois, veuillez lire soigneusement toutes les instructions d'utilisation et consignes de sécurité. Veuillez conserver le mode d'emploi résumé et fournir tous les documents aux autres utilisateurs lorsque vous leur transmettez le produit.



● Utilisation conforme



Le produit est exclusivement conçu pour un usage intérieur dans des locaux fermés et secs. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Descriptif des pièces

- 1 Tête de lampe
- 2 Bras télescopique
- 3 Bouton ON/OFF

- 4 Branchement secteur
- 5 Adaptateur secteur

● Caractéristiques techniques

Lampe de table à LED + adaptateur secteur :

Consommation totale en énergie : 3,5 W

Lampe de table à LED :

Tension de fonctionnement, puissance : 11 V==, 2,9 W

LED : 9 LED

Certifié GS

Les LED ne peuvent pas être remplacées.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique « F ».

Adaptateur secteur :

Tension nominale, primaire : 200-240V~ 50/60Hz, 0,3 A

Tension nominale, secondaire : 11 V==, 0,3 A, 3,3 W

Classe de protection : II/□

N° de modèle : RSS1002-033110-W2EH

Certifié GS

● Contenu de la livraison

1 lampe de table à LED

1 adaptateur secteur

1 mode d'emploi

● Sécurité



Consignes de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION DU PRODUIT ! CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE !

-  **⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne jamais laisser les enfants manipuler le matériel d'emballage sans surveillance. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.
- Ce produit n'est pas un jouet, il doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers liés à la manipulation de ce produit.
- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et s'ils comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne peuvent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.
-  Ce produit est exclusivement conçu pour un usage en intérieur, dans des locaux fermés et secs.



Prévention de risques mortels par électrocution !

- Avant utilisation du produit, assurez-vous que la tension secteur fournie correspond à la tension de service nécessaire pour l'adaptateur secteur (200-240 V~).
- Avant chaque branchement au secteur, contrôlez le produit et le câble secteur afin de détecter d'éventuels endommagements. Un produit endommagé implique un danger de mort par électrocution.
- Ne pas utiliser ce produit si vous constatez le moindre dommage.
- En cas de dommages et pour toute réparation ou autres problèmes relatifs au produit, contactez un électricien.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'y insérez jamais d'objets quelconques. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Évitez impérativement tout contact du produit avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Protégez le cordon secteur des arêtes vives, des sollicitations mécaniques et des surfaces chaudes.
- N'utilisez jamais le produit à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ne pas regarder dans le faisceau direct ou réfléchi du produit. Ne pas diriger directement le faisceau du produit sur des personnes. Ceci peut causer des éblouissements et occasionner ainsi des accidents.
- Si le faisceau du produit vise directement ou indirectement un œil, immédiatement fermer l'œil et détourner la tête du faisceau.
- Utilisez uniquement le produit avec l'adaptateur secteur fourni. Tenez compte du fait que les endommagements relevant de l'utilisation d'un adaptateur secteur autre sont exclus de la garantie.

- Ne touchez jamais l'adaptateur secteur [5] avec les mains humides ou mouillées.
- Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée (par ex. pendant les vacances), débranchez de la prise de courant l'adaptateur secteur [5].
- Les LED deviennent chaudes durant leur fonctionnement. Laissez refroidir le produit et les LED, avant de toucher ces deux éléments.
- Veuillez noter que l'adaptateur secteur [5] consomme une faible quantité d'électricité, même lorsque le produit n'est pas en état de marche, et ce aussi longtemps que l'adaptateur secteur [5] est branché dans la prise électrique. Pour éteindre complètement le produit, débranchez l'adaptateur secteur [5] de la prise.
- Les LED ne peuvent pas être remplacées.
- Si les LED arrivent en fin de vie, l'ensemble du produit doit alors être remplacé.

● **Mise en service**

Remarque : Veuillez retirer l'ensemble des matériaux composant l'emballage du produit.

- N'orientez jamais le rayon LED sur des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux. Autrement, vous risquez d'irriter les yeux et/ou d'aveugler les personnes ou les animaux. Un rayon LED de faible intensité peut suffire à provoquer des lésions oculaires.
- Placez le produit sur une surface horizontale plane.
- Raccordez le branchement secteur [4] de l'adaptateur [5] à la douille du culot de la lampe.

- Branchez l'adaptateur secteur [5] dans une prise installée conformément aux spécifications applicables.
- Allumez ou éteignez le produit avec le bouton ON/OFF [3].
- Orientez la tête de lampe [1] et le bras télescopique [2] du produit dans la position souhaitée.

Remarque : Ne faites pas un tour complet avec le bras télescopique [2], au risque d'endommager le câble électrique à l'intérieur du produit.

● Maintenance et nettoyage

Remarque : Le produit ne nécessite pas de maintenance. Les LED ne peuvent pas être remplacées.

- ⚠ Avertissement ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !** Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer le produit à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de le plonger dans de l'eau.
- N'utilisez aucun solvant, essence ou produit similaire. Cela endommagerait le produit.
 - N'orientez jamais le rayon LED sur des surfaces réfléchissantes, des personnes ou des animaux. Autrement, vous risquez d'irriter les yeux et/ou d'aveugler les personnes ou les animaux. Un rayon LED de faible intensité peut suffire à provoquer des lésions oculaires.
 - Débranchez de la prise de courant l'adaptateur secteur [5].
 - Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.

● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



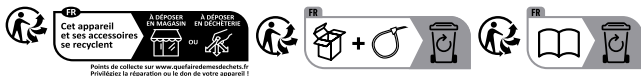
Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 452023_2310) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit. En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 42
Inleiding	Pagina 42
Correct gebruik	Pagina 43
Beschrijving van de onderdelen.....	Pagina 43
Technische gegevens	Pagina 44
Omvang van de levering.....	Pagina 44
Veiligheid	Pagina 45
Veiligheidsinstructies	Pagina 45
Ingebruikname	Pagina 47
Onderhoud en reiniging	Pagina 48
Afvoer	Pagina 49
Garantie	Pagina 50
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina 51
Service	Pagina 51

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Tegen kortsluiting bestendige veiligheidstransformator		Polariteit van de uitgangsaansluiting
	Onafhankelijk voorschakelapparaat		Beschermingsklasse II
	Alleen gebruiken in gesloten ruimtes		Gelijkstroom/ -spanning
	Wisselstroom/ -spanning		AAN/UIT
	Veiligheidsinstructies Instructies		De LED's kunnen niet worden vervangen.

Bureaulamp

● Inleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op de Lidl-Service-pagina (www.lidl-service.com) en kunt u door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 452023_2310 de volledige gebruiksaanwijzing bekijken en downloaden.

De beknopte handleiding maakt deel uit van het product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en

veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding zorgvuldig en overhandig alle documenten bij de afgifte van het product aan derden.



● Correct gebruik



Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

1 Lampenkop

2 Telescooparm

3 AAN-/UIT-knop

4 Stroomstekker

5 Netspanningsadapter

● Technische gegevens

Led-bureaulamp + netspanningsadapter:

Totaal opgenomen vermogen: 3,5 W

Led-bureaulamp:

Voedingsspanning, vermogen: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LED's: 9 LED's

GS-gecertificeerd

De LED's kunnen niet worden vervangen.

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'F'.

Netspanningsadapter:

nominale spanning, primair: 200-240V~ 50/60Hz, 0,3 A

nominale spanning, secundair: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Beschermingsklasse: II/

Modelnr.: RSS1002-033110-W2EH

GS-gecertificeerd

● Omvang van de levering

1 LED-tafellamp

1 netspanningsadapter

1 gebruiksaanwijzing

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

LEES DE GEBRUIKSAANWIJZING ALSTUBLIEFT ALVORENS HET PRODUCT TE GEBRUIKEN! BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

-  **⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht hanteren met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit product is geen speelgoed en hoort niet thuis in kinderhanden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren die ontstaan tijdens het gebruik van het product.
- Dit product kan door kinderen vanaf 8 alsmede door personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het product en zij de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
-  Het product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimtes.



Vermijd levensgevaar door elektrische schokken!

- Overtuig u er vóór het gebruik van, dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste voedingsspanning van de netspanningsadapter (200–240 V~).
- Controleer iedere keer voor het aansluiten op de stroom of het product en de stroomkabel beschadigd zijn. Een beschadigd product veroorzaakt levensgevaar door een elektrische schok.
- Gebruik het product niet als u beschadigingen heeft geconstateerd.
- Neem in geval van beschadigingen, reparaties of andere problemen met het product contact op met een elektricien.
- Open nooit een van de elektrische delen en steek er geen voorwerpen in. Bij dergelijke handelingen bestaat levensgevaar door een elektrische schok.
- Vermijd altijd het contact van het product met water of andere vloeistoffen.
- Bescherm de stroomkabel tegen scherpe randen, mechanische belastingen en hete oppervlaktes.
- Gebruik het product nooit in de directe omgeving van een badkuip, douche of zwembad.
- Kijk niet direct in de directe of gereflecteerde straal van het product. Richt de straal van het product niet direct op personen. Dit kan tot schitteringen leiden waardoor ongelukken kunnen ontstaan.
- Indien u de directe of gereflecteerde straal van het product in het oog krijgt, dient u uw ogen bewust te sluiten en het hoofd direct uit de straal te bewegen.
- Gebruik het product alleen met de meegeleverde netspanningsadapter. Let op dat beschadigingen door het gebruik van een

andere netspanningsadapter van de garantieverlening uitgesloten zijn.

- Raak de netspanningsadapter **5** nooit met vochtige of natte handen aan.
- Trek de netspanningsadapter **5** uit het stopcontact, als u het product gedurende een langere periode niet gebruikt (bijv. tijdens de vakantie).
- De LED's worden heet tijdens het gebruik. Laat het product en de LED's afkoelen voordat u beide aanraakt.
- Houd er rekening mee dat de netspanningsadapter **5** ook zonder dat het product in bedrijf is nog een gering vermogen opneemt zolang de netspanningsadapter **5** zich in het stopcontact bevindt. Verwijder de netspanningsadapter **5** uit het stopcontact om deze volledig uit te schakelen.
- De LED's kunnen niet worden vervangen.
- Mochten de LED's aan het einde van hun levensduur uitvallen dan dient het gehele product te worden vervangen.

● Ingebruikname

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

- Richt de led-straal nooit op reflecterende oppervlakken, mensen of dieren. Anders bestaat gevaar voor oogletsel en/of blindheid bij mens en dier. Reeds een zwakke led-straal kan tot oogletsel leiden.
- Plaats het product op een vlak en horizontaal oppervlak.
- Sluit de stroomstekker **4** van de netspanningsadapter **5** aan op de bus van de voet van de lamp.

- Steek de netspanningsadapter [5] in een correct geïnstalleerd stopcontact.
- Schakel het product aan resp. uit met behulp van de AAN-/UIT-knop [3].
- Stel de lampenkop [1] en de telescooparm [2] in, om het product in de gewenste positie te brengen.

Opmerking: draai de telescooparm [2] niet volledig om zichzelf aangezien de stroomkabel binnenin het product anders beschadigd kan raken.

● Onderhoud en reiniging

Opmerking: het product is onderhoudsvrij. De LED's kunnen niet worden vervangen.



WAARSCHUWING! KANS OP EEN ELEKTRISCHE

SCHOK! Omwille van de elektrische veiligheid mag het product nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin worden ondergedompeld.

- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine e.d. Het product zal hierdoor beschadigd raken.
- Richt de led-straal nooit op reflecterende oppervlakken, mensen of dieren. Anders bestaat gevaar voor oogletsel en/of blindheid bij mens en dier. Reeds een zwakke led-straal kan tot oogletsel leiden.
- Trek hiervoor de netspanningsadapter [5] uit het stopcontact.
- Gebruik voor de reiniging uitsluitend een droge, pluisvrije doek.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

● **Garantie**

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen,

oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 452023_2310) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service



Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl



Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 54
Wstęp	Strona 54
Użycie zgodne z przeznaczeniem	Strona 55
Opis części	Strona 55
Dane techniczne	Strona 56
Zakres dostawy	Strona 56
Bezpieczeństwo	Strona 57
Wskazówki bezpieczeństwa	Strona 57
Uruchomienie	Strona 59
Konserwacja i czyszczenie	Strona 60
Utylizacja	Strona 61
Gwarancja	Strona 62
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona 64
Serwis	Strona 64

Legenda zastosowanych piktogramów

	Odporny na zwarcie transformator bezpieczeństwa		Biegunowość wyjścia
	Niezależne urządzenie sterujące		Klasa ochrony II
	Użycie jedynie w zamkniętych pomieszczeniach		Prąd stały/napięcie stałe
	Prąd zmienny/napięcie zmienne		WŁĄCZ/WYŁĄCZ
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Diod LED nie można wymienić.

Lampka na biurko

● Wstęp

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na servisní stránku firmy Lidl (www.lidl-service.com) a můžete zadáním čísla artiklu (IAN) 452023_2310 zobrazit a stáhnout kompletní návod k obsluze.

Stručný návod k použití je součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se seznamte se všemi provozními a bezpečnostními pokyny. Stručný návod k obsluze si dobře uschovejte a při předávání výrobku třetím osobám předejte všechny podklady.



● Użycie zgodne z przeznaczeniem



Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie do zastosowania wewnątrz, w suchych oraz zamkniętych pomieszczeniach. Produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.

● Opis części

- 1 Głowica lampy
- 2 Ramię teleskopowe
- 3 Przycisk WŁĄCZ/WYŁĄCZ

- 4 Wtyczka przyłączeniowa
- 5 Adapter sieciowy

● Dane techniczne

Ledowa lampa stołowa + adapter sieciowy:

Całkowity pobór mocy: 3,5 W

Ledowa lampa stołowa:

Napięcie robocze, moc: 11 V==, 2,9 W

Diody LED: 9 LED

Z certyfikatem GS

Diod LED nie można wymienić.

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „F”.

Zasilacz:

napięcie znamionowe, pierwotne: 200–240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A

napięcie znamionowe, wtórne: 11 V==, 0,3 A, 3,3 W

Klasa ochrony: II/□

Nr modelu: RSS1002-033110-W2EH

Z certyfikatem GS

● Zakres dostawy

1 lampka stołowa - LED

1 adapter sieciowy

1 instrukcja obsługi

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

PRZED UŻYCIEM TEGO PRODUKTU NALEŻY PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ OBSŁUGI! WSZYSTKIE INSTRUKCJE WRAZ ZE WSKAZÓWKAMI BEZPIECZEŃSTWA ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

-  **⚠ OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!**
Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Zachodzi niebezpieczeństwo uduszenia się materiałem opakowaniowym. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.
- Niniejszy produkt nie jest zabawką, nie powinien znaleźć się w rękach dzieci. Dzieci nie są w stanie rozpoznać ryzyka, jakie powstaje poprzez obchodzenie się z produktem.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia produktu i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
-  Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią!

- Przed użyciem urządzenia należy upewnić się, że napięcie w sieci jest zgodne z wymagany napięciem roboczym adaptera sieciowego (200–240 V~).
- Przed każdym podłączeniem do sieci należy sprawdzić produkt oraz sieciowy kabel przyłączeniowy pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Uszkodzony produkt oznacza zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Nie używać produktu w razie wykrycia jakiegokolwiek uszkodzenia.
- W przypadku wystąpienia uszkodzeń, konieczności naprawy lub innych problemów z produktem należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka.
- Nigdy nie otwierać elementów elektrycznych i nie wkładać do nich jakichkolwiek przedmiotów. Taka ingerencja oznacza zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.
- Bezwzględnie unikać styczności produktu z wodą lub innymi cieczami.
- Przewód zasilający należy chronić przed ostrymi krawędziami, obciążeniami mechanicznymi oraz gorącymi powierzchniami.
- Nigdy nie używać produktu w bezpośrednim pobliżu wanny, prysznicza lub basenu.
- Proszę nie kierować wzroku w kierunku bezpośrednich lub reflektujących produktu. Proszę nie kierować produktu bezpośrednio na osoby. Może to doprowadzić do oślepienia powodującego następne wypadek.

- Jeśli bezpośredni lub odbity promień produktu wpadnie do oka, należy świadomie zamknąć oko i natychmiast odwrócić głowę od promienia.
- Produktu należy używać wyłącznie z dostarczonym adapterem sieciowym. Należy pamiętać, że uszkodzenia powstałe na wskutek zastosowania innego zasilacza wykluczone są z gwarancji.
- Nigdy nie należy dotykać adaptera sieciowego [5] wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Wyjąć adapter sieciowy [5] z gniazdka, jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas (np. podczas urlopu).
- Diody LED nagrzewają się podczas użytkowania. Pozostawić produkt i diody LED do schłodzenia przed dotknięciem ich.
- Należy pamiętać, że adapter sieciowy [5] bez uruchomienia produktu nadal pobiera małą ilość mocy tak długo, jak adapter sieciowy [5] znajduje się w gniazdku. Aby całkowicie wyłączyć, wyjąć adapter sieciowy [5] z gniazdka.
- Diod LED nie można wymienić.
- Jeśli diody LED przestaną działać z powodu zużycia, należy wymienić cały produkt.

● Uruchomienie

Wskazówka: Należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

- Nigdy nie należy kierować promieni LED na reflektujące powierzchnie, ludzi lub zwierzęta. W przeciwnym razie konsekwencją tego mogą być podrażnienia oczu oraz/lub ślepota u ludzi i zwierząt. Nawet słaby promień LED może spowodować uszkodzenie oczu.

- Produkt należy umieścić na płaskim i poziomym podłożu.
- Podłączyć wtyczkę sieciową [4] adaptera sieciowego [5] do gniazdka cokołu lampy.
- Włożyć adapter sieciowy [5] do gniazdka zainstalowanego w sposób zgodny z przepisami.
- Włączać lub wyłączać produkt przyciskiem WŁĄCZ/WYŁĄCZ [3].
- Wyrównać głowicę lampy [1] i ramię teleskopowe [2], aby ustawić produkt na wybranej pozycji.

Wskazówka: Nie zawijać ramienia teleskopowego [2] całkowicie, w innym razie przewód sieciowy wewnątrz produktu może zostać uszkodzony.

● Konserwacja i czyszczenie

Wskazówka: Niniejszy produkt nie wymaga konserwacji. Diod LED nie można wymienić.

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względów bezpieczeństwa elektrycznego produktu nie wolno czyścić wodą i innymi płynami ani zanurzać go w wodzie.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Produkt może zostać przy tym uszkodzony.
- Nigdy nie należy kierować promieni LED na reflektujące powierzchnie, ludzi lub zwierzęta. W przeciwnym razie konsekwencją tego mogą być podrażnienia oczu oraz/lub ślepota u ludzi i zwierząt. Nawet słaby promień LED może spowodować uszkodzenie oczu.
- Wyjąć adapter sieciowy [5] z gniazdka.

- Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: Tworzywa sztuczne/20-22: Papier i tektura/80-98: Materiały kompozytowe.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzucić je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.

● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie Państwa wniosku, prosimy stosować się do następujących wskazówek:

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 452023_2310) jako dowód zakupu. Numery artykułów można znaleźć na tabliczce znamionowej, na graverunku, na stronie tytułowej jego instrukcji (na dole po lewej stronie) lub jako naklejkę na stronie odwrotnej lub spodniej.

W razie wystąpienia błędów w działaniu lub innych wad, należy skontaktować się najpierw z wymienionym poniżej działem serwisowym telefonicznie lub pocztą elektroniczną.

Produkt uznany za uszkodzony można następnie z dołączeniem dowodu zakupu (paragonu) i podaniem, na czym polega wada i kiedy wystąpiła, przestać bezpłatnie na podany Państwu adres serwisu.

● Serwis



Serwis Polska

Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



Legenda použitých piktogramů	Strana 66
Úvod.....	Strana 66
Použití ke stanovenému účelu.....	Strana 67
Popis dílů	Strana 67
Technické údaje	Strana 68
Obsah dodávky	Strana 68
Bezpečnost.....	Strana 69
Bezpečnostní upozornění	Strana 69
Uvedení do provozu.....	Strana 71
Údržba a čištění.....	Strana 72
Zlikvidování.....	Strana 72
Záruka.....	Strana 73
Postup v případě uplatňování záruky	Strana 74
Servis.....	Strana 75

Legenda použitých piktogramů

	Proti zkratu jištěný bezpečnostní transformátor		Polarita přípojky výstupu
	Nezávislý provozní výrobek		Ochranná třída II
	Použití pouze v uzavřených prostorách		Stejnoseměrný proud/ stejnoseměrné napětí
	Střídavý proud/ střídavé napětí		ZAP/VYP
	Bezpečnostní upozornění Instrukce		LED nelze vyměnit.

Stolní lampa

● Úvod

Tento dokument je skrátenou tlačenou verzí celého návodu na ovládání. Naskenovaním QR kódu se dostanete přímo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadáním čísla výrobku (IAN) 452023_2310 si můžete prezířet a stiahnuť kompletný návod na ovládání.

Tento krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými obslužnými a bezpečnostnými upozoreniami. Krátky návod si dobre uschovajte a v prípade postúpenia výrobku ďalším osobám im odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.



● Použití ke stanovenému účelu



Tento výrobek je určen jen k použití ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech. Výrobek není určen ke komerčnímu využívání.

● Popis dílů

1

Hlava světla

2

Teleskopické rameno

3

Vypínač

4

Síťová zástrčka

5

Síťový adaptér

● Technické údaje

LED stolní lampa + síťový adaptér:

Celkový příkon: 3,5 W

LED stolní lampa:

Provozní napětí, příkon: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LED: 9 LED

Certifikované GS

LED nelze vyměnit.

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti „F“.

Síťový adaptér:

nominální napětí, primární: 200–240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A

nominální napětí, sekundární: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Třída ochrany: II/

Model č.: RSS1002-033110-W2EH

Certifikované GS

● Obsah dodávky

1 stolní LED lampa

1 síťový adaptér

1 návod k obsluze

● Bezpečnost



Bezpečnostní upozornění

PŘED POUŽITÍM VÝROBKU SI NEJDŘÍVE PEČLIVĚ PŘEČTĚTE NÁVOD K OBSLUZE! USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ A POKYNY PRO BUDOUCNOST!

-  **⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH I VELKÝCH DĚTÍ!**
Nenechávejte děti nikdy samotné s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.
- Tento výrobek není hračka a nepatří do dětských rukou. Děti nerozpoznávají nebezpečí při zacházení s výrobkem.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu.
-  Výrobek je určen výhradně pro provoz ve vnitřních prostorech, v suchých a uzavřených místnostech.



Zabraňte ohrožení života elektrickým proudem!

- Před použitím se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím síťového adaptéru (200–240 V~).
- Před každým připojením na přívod elektrického proudu kontrolujte výrobek a připojovací síťový kabel, jestli nejsou poškozené. Poškozený výrobek znamená nebezpečí ohrožení života zásahem elektrického proudu.
- Výrobek nepoužívejte, jestliže jste zjistili nějaká poškození.
- Při poškozeních, opravách nebo jiných problémech se obraťte na odborného elektrikáře.
- Nikdy neotvírejte žádný z elektrických provozních prostředků ani do nich nestrkejte jakékoli předměty. Takové zásahy představují nebezpečí života následkem zásahu elektrickým proudem.
- Bezpodmínečně zamezte tomu, aby výrobek přišel do styku s vodou nebo s jinými kapalinami.
- Připojovací kabel chraňte před ostrými hranami, mechanickým zatížením a horkými povrchy.
- Nikdy nepoužívejte výrobek v blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.
- Nedívejte se do přímého nebo do odražejícího se paprsku výrobku. Nemířte paprskem výrobku na osoby. To by mohlo vést k oslnění, čímž se způsobí nehody.
- V případě, že přímý nebo odražený paprsek výrobku zasáhne oko, zavřete vědomě oči a okamžitě pohybujte hlavou z dosahu paprsku.
- Používejte výrobek jen s dodaným síťovým adaptérem. Mějte na paměti, že poškození způsobená použitím jiného síťového adaptéru jsou vyloučena ze záruky.

- Nikdy se nedotýkejte síťového adaptéru [5] vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- U delší dobu nepoužívaného výrobku vytáhněte síťový adaptér [5] ze zásuvky (např. během dovolené).
- LED se během provozu silně zahřívají. Než se výrobku a LED dotknete nechte je vychladnout.
- Dbejte na to, že dokud je síťový adaptér [5] v zásuvce odebírá, i u výrobku mimo provoz, malé množství proudu. K úplnému vypnutí, vytáhněte síťový adaptér [5] ze zásuvky.
- LED nelze vyměnit.
- Po výpadku nebo poškození LED se musí celý výrobek vyměnit.

● Uvedení do provozu

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

- LED paprskem nikdy nemiřte přímo na plochy, které ho odrážejí, osoby nebo zvířata. Jinak mohou být důsledkem toho podráždění očí a/nebo oslepnutí u člověka a zvířete. Už slabý LED paprsek může způsobit poškození zraku.
- Umístěte potom výrobek na plochu vodorovnou plochu.
- Připojte síťovou zástrčku [4] síťového adaptéru [5] do zdířky na soklu svítidla.
- Zastrčte síťový adaptér [5] do správně instalované zásuvky.
- Výrobek se zapíná resp. vypíná vypínačem [3].
- Nastavte hlavu svítidla [1] a teleskopické rameno [2] do požadované polohy.

Upozornění: Neotáčejte teleskopické rameno [2] úplně kolem sebe, síťový kabel uvnitř výrobku se může poškodit.

● Údržba a čištění

Poznámka: Výrobek nevyžaduje údržbu. LED nelze vyměnit.



VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ZÁSAHU ELEKTRICKÝM

PROUDEM! Z důvodů elektrické bezpečnosti se výrobek nikdy nesmí omývat vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce do vody ponořit.

- Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzín apod.. Výrobek by se mohl poškodit.
- LED paprskem nikdy nemiřte přímo na plochy, které ho odrážejí, osoby nebo zvířata. Jinak mohou být důsledkem toho podráždění očí a/nebo oslepnutí u člověka a zvířete. Už slabý LED paprsek může způsobit poškození zraku.
- Vytáhněte síťový adaptér **5** ze zásuvky.
- K čištění používejte jen suchý hadr nepouštějící vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používáný anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Postup v případě uplatňování záruky

Pro zajištění rychlého zpracování Vašeho případu se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo artiklu (IAN 452023_2310) jako doklad o zakoupení.

Číslo artiklu najdete na typovém štítku, gravuře, titulní stránce návodu (vlevo dole) nebo na nálepce na zadní nebo spodní straně.

V případě poruch funkce nebo jiných závad nejdříve kontaktujte, telefonicky nebo e-mailem, v následujícím textu uvedené servisní oddělení. Výrobek registrovaný jako vadný potom můžete s přiloženým dokladem o zakoupení (pokladní stvrzenkou) a údaji k závadě a kdy k ní došlo, bezplatně zaslat na adresu servisu, která Vám byla sdělena.

● Servis

Servis Česká republika

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz



Legenda použitých piktogramov	Strana 77
Úvod	Strana 77
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 78
Popis častí	Strana 78
Technické údaje	Strana 79
Obsah dodávky	Strana 79
Bezpečnosť	Strana 80
Bezpečnostné upozornenia	Strana 80
Uvedenie do prevádzky	Strana 82
Údržba a čistenie	Strana 83
Likvidácia	Strana 83
Záruka	Strana 84
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana 85
Servis	Strana 86

Legenda použitých piktogramov

	Skratuvzdorný bezpečnostný transformátor		Polarita výstupnej svorky
	Nezávislý prevádzkový prístroj		Trieda ochrany II
	Používanie iba v uzatvorených miestnostiach		Jednosmerný prúd/napätie
	Striedavý prúd/napätie		ZAPNÚŤ/VYPNÚŤ
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		LED diódy nie je možné vymeniť.

Lampa na písací stôl

● Úvod

Tento dokument je skrátenou tlačenu verziou celého návodu na ovládanie. Naskenovaním QR kódu sa dostanete priamo na stránku servisu Lidl (www.lidl-service.com) a zadaním čísla výrobku (IAN) 452023_2310 si môžete prezrieť a stiahnuť kompletný návod na ovládanie.

Tento krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred použitím výrobku sa oboznámte so všetkými obslužnými a bezpečnostnými upozoreniami. Krátky návod si dobre uschovajte a v prípade postúpenia výrobku ďalším osobám im odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.



● Používanie v súlade s určeným účelom



Výrobok je určený výhradne na používanie v oblasti interiéru, v suchých a uzatvorených miestnostiach. Výrobok nie je určený na podnikateľské účely.

● Popis častí

- 1 Hlava svetidla
- 2 Teleskopické rameno
- 3 Tlačidlo ZA-/VYPNÚŤ

- 4 Sieťová pripojovacia zástrčka
- 5 Sieťový adaptér

● Technické údaje

Led stolová lampa + sieťový adaptér:

Celkový príkon: 3,5 W

Led stolová lampa:

Prevádzkové napätie, výkon: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LED: 9 LED diód

GS certifikované

LED diódy nie je možné vymeniť.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj energetickej triedy „F“.

Sieťový adaptér:

nominálne napätie, primárne: 200–240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A

nominálne napätie, sekundárne: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Trieda ochrany: II/

Model č: RSS1002-033110-W2EH

GS certifikované

● Obsah dodávky

1 LED lampa

1 sieťový adaptér

1 návod na používanie

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽÍVANÍM VÝROBKU SI PREČÍTAJTE NÁVOD NA POUŽÍVANIE! VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A NÁVOD NA OBSLUHU SI PROSÍM STAROSTLIVO USCHOVAJTE PRE BUDÚCNOSŤ!

-  **⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvá. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.
- Tento výrobok nie je na hranie, nepatrí do rúk deťom. Deti nedokážu rozoznať nebezpečenstvá, ktoré vznikajú pri manipulácii s výrobkom.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov, ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania výrobku, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.
-  Výrobok je vhodný výlučne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzavretých priestoroch.



Zabráňte nebezpečenstvu ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom!

- Pred použitím sa ubezpečte, že existujúce sieťové napätie sa zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím sieťového adaptéra (200–240 V~).
- Pred každým pripojením do siete skontrolujte prípadné poškodenie produktu a sieťového kábla. Poškodený výrobok predstavuje nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Výrobok nepoužívajte, ak zistíte akékoľvek poškodenia.
- V prípade zistenia poškodení, potrebných opráv alebo iných problémov s produktom sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Nikdy neotvárajte žiadny z elektrických prevádzkových prostriedkov, ani do nich nestrkajte žiadne predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu produktu s vodou alebo inými kvapalinami.
- Chráňte sieťový pripojovací kábel pred ostrými hranami, mechanickým zaťažením alebo horúcimi povrchmi.
- Produkt nikdy nepoužívajte v bezprostrednej blízkosti vane, sprchy alebo bazéna.
- Nepozerajte sa do priameho alebo odrazeného lúča výrobku. Lúč výrobku nesmerujte priamo na osoby. Mohlo by to viesť k oslepeniu a následnému zapríčineniu úrazov.
- Ak Vaše oči zasiahne priamy alebo odrazený lúč výrobku, vedome zatvorte oči a ihneď otočte hlavu preč od lúča.
- Výrobok prevádzkujte iba s priloženým sieťovým adaptérom. Nezabúdajte, že na poškodenia spôsobené používaním iného sieťového adaptéra sa nevzťahuje záruka.

- Sieťový adaptér [5] nikdy nechytajte vlhkými ani mokrými rukami.
- Vytiahnite sieťový adaptér [5] zo zásuvky, ak výrobok dlhšiu dobu nepoužívate (napr. počas dovolenky).
- LED sa počas prevádzky veľmi zahrejú. Nechajte výrobok a LED diódy najskôr vychladnúť predtým, ako sa ich budete dotýkať.
- Myslite na to, že sieťový adaptér [5] i mimo prevádzky výrobku naďalej prijíma určitý výkon, pokiaľ sa sieťový adaptér [5] nachádza v zásuvke. Pre úplné vypnutie vytiahnite sieťový adaptér [5] zo zásuvky.
- LED diódy nie je možné vymeniť.
- Ak LED na konci svojej životnosti vypadnú, je potrebné vymeniť celý výrobok.

● Uvedenie do prevádzky

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

- LED-lúč nikdy nemierte na reflektujúce plochy, ľudí alebo zvieratá. V opačnom prípade to môže mať u ľudí a zvierat za následok podráždenie očí a/alebo slepotu. Aj slabý LED-lúč môže viesť k poškodeniu zraku.
- Výrobok umiestnite na plochom a horizontálnom povrchu.
- Zapojte sieťovú pripojovaciu zástrčku [4] sieťového adaptéra [5] do zásuvky stojana svetidla.
- Zastrčte sieťový adaptér [5] do náležite nainštalovanej sieťovej zásuvky.
- Za- resp. vypnite výrobok prostredníctvom ZA-/VYPÍNAČA [3].

- Nasmerujte hlavu svetidla [1] a teleskopické rameno [2], aby ste výrobok umiestnili do želanej polohy.

Poznámka: Teleskopické rameno [2] neovíjajte úplne okolo seba, pretože inak môže dôjsť k poškodeniu sieťového vedenia vo vnútri výrobku.

● Údržba a čistenie

Poznámka: Výrobok si nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRIC- KÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti nesmiete výrobok nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade ho nesmiete ponárať do vody.

- Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a. i. Výrobok by sa pritom poškodil.
- LED-lúč nikdy nemierte na reflektujúce plochy, ľudí alebo zvieratá. V opačnom prípade to môže mať u ľudí a zvierat za následok podráždenie očí a/alebo slepotu. Aj slabý LED-lúč môže viesť k poškodeniu zraku.
- Vytiahnite sieťový adaptér [5] zo zásuvky.
- Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



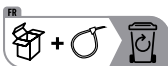
Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



FR
Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN
OU
À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.assafredomdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Trimán-Logo platí iba pre Francúzsko.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Postup v prípade poškodenia v záruke

Pre zaručenie rýchleho spracovania Vašej požiadavky dodržte prosím nasledujúce pokyny:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 452023_2310) ako dôkaz o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku, gravúre, na prednej strane Vášho návodu (dole vľavo) alebo ako nálepku na zadnej alebo spodnej strane.

Ak sa vyskytnú funkčné poruchy alebo iné nedostatky, najskôr telefonicky alebo e-mailom kontaktujte následne uvedené servisné oddelenie. Produkt označený ako defektný potom môžete s priloženým dokladom o kúpe (pokladničný lístok) a uvedením, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol, bezplatne odoslať na Vám oznámenú adresu servisného pracoviska.

● Servis

Servis Slovensko

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk



Leyenda de pictogramas utilizados	Página 88
Introducción	Página 88
Especificaciones de uso.....	Página 89
Descripción de los componentes	Página 89
Características técnicas	Página 90
Volumen de suministro	Página 90
Seguridad	Página 91
Indicaciones de seguridad	Página 91
Puesta en funcionamiento	Página 93
Mantenimiento y limpieza	Página 94
Eliminación	Página 95
Garantía	Página 96
Tramitación de la garantía	Página 97
Asistencia.....	Página 97

Leyenda de pictogramas utilizados

	Transformador de seguridad resistente a cortocircuitos		Polaridad del terminal de salida
	Dispositivo de funcionamiento independiente		Clase de protección II
	Utilización solo en espacios cerrados		Corriente/tensión continua
	Corriente / tensión alterna		ENCENDIDO/ APAGADO
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

Lámpara de sobremesa

● Introducción

Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a la página del Servicio Lidl (www.lidl-service.com) donde, introduciendo el número de artículo (IAN) 452023_2310, puede consultar y descargar el manual de instrucciones completo.

La guía de inicio rápido es parte integrante de este producto. Antes de usar el producto, familiarícese con todas las indicaciones de manejo y seguridad. Conserve bien la guía de inicio rápido y entregue todos los documentos en caso de transferir el producto a terceros.



● Especificaciones de uso



El producto solo es adecuado para su uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas. El producto no ha sido diseñado para ser utilizado con fines comerciales.

● Descripción de los componentes

- | | |
|---|-------------------------------------|
| 1 Cabezal de la lámpara | 4 Enchufe de conexión de red |
| 2 Brazo telescópico | 5 Adaptador de red |
| 3 Botón de ENCENDIDO/
APAGADO | |

● Características técnicas

Lámpara de mesa LED + Adaptador de red:

Consumo total de potencia: 3,5 W

Lámpara de mesa LED:

Tensión de funcionamiento, potencia: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

Bombillas LED: 9 bombillas LED

Certificado GS

Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «F».

Adaptador de red:

Tensión nominal, primaria: 200–240 V $\sim$ 50/60 Hz, 0,3 A

Tensión nominal, secundaria: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Clase de protección: II/ $\square$

N.º de modelo: RSS1002-033110-W2EH

Certificado GS

● Volumen de suministro

1 lámpara LED de mesa

1 adaptador de red

1 manual de instrucciones

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡LEA ATENTAMENTE LAS INSTRUCCIONES DE USO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO! ¡GUARDE TODAS LAS ADVERTENCIAS E INDICACIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

-  **⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!**
Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia por el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.
- Este producto no es ningún juguete, por lo que debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes del riesgo que implica utilizar este producto.
- Este producto puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el producto de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.
-  Este producto es apto únicamente para el uso en interiores, en habitaciones secas y cerradas.



¡Peligro de muerte por descarga eléctrica!

- Asegúrese antes de cada uso de que la tensión de red disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria del producto (200-240 V~).
- Antes de cada conexión a la toma de corriente, compruebe que el producto y el cable de alimentación estén en buen estado. Un producto dañado supone un peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Nunca utilice el producto si detecta algún tipo de daño.
- En caso de daños, reparaciones u otro tipo de problemas con el producto, diríjase a un técnico electricista.
- Nunca abra ninguno de los equipos eléctricos ni introduzca ningún objeto en ellos. Este tipo de acciones podría suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Evite que el producto entre en contacto con agua o con otros líquidos.
- Proteja el cable de alimentación de bordes afilados, cargas mecánicas y superficies calientes.
- Nunca utilice el producto en las proximidades de una bañera, ducha o piscina.
- No mire directamente al haz de luz del producto ni a su reflejo. No dirija directamente el haz de luz del producto a personas. Esto puede provocar deslumbramiento a causa de los cuales se puede producir un accidente.
- Si se encuentra con el rayo del producto o su reflejo de frente, cierre los ojos a conciencia y retire la cabeza del rayo inmediatamente.

- Ponga el producto en funcionamiento exclusivamente con el adaptador de red suministrado. Tenga en cuenta que los daños causados por la utilización de otro adaptador de red quedan fuera de la garantía.
- Nunca toque el adaptador de red **5** con las manos mojadas o húmedas.
- Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado de tiempo (p. ej. durante las vacaciones), desconecte el adaptador de red **5** de la toma de corriente.
- Las bombillas LED se calientan durante su funcionamiento. Deje que el producto y las bombillas LED se enfríen antes de tocarlos.
- Recuerde que el adaptador de red **5** consume también una potencia baja aunque el producto no esté funcionando mientras que el adaptador de red **5** se encuentre conectado a la toma de corriente. Para desconectarlo completamente, retire el adaptador de red **5** de la toma de corriente.
- Los LED no son reemplazables.
- Si las bombillas LED fallan al final de su vida útil, deberá reemplazar todo el producto.

● **Puesta en funcionamiento**

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

- No dirija nunca el haz de luz del LED hacia superficies reflectantes, personas o animales. De lo contrario, podría ocasionar irritaciones oculares y/o ceguera en personas y animales. Incluso un haz de luz del LED débil podría producir lesiones oculares.

- ❑ Coloque el producto sobre una superficie plana y horizontal.
- ❑ Conecte el enchufe de conexión a red [4] del adaptador [5] a la clavija de la base de la lámpara.
- ❑ Introduzca el adaptador de red [5] en una toma de corriente adecuadamente instalada.
- ❑ Encienda y/o apague el producto mediante el interruptor de ENCENDIDO/APAGADO [3].
- ❑ Oriente el cabezal de la lámpara [1] y el brazo telescópico [2] para colocar el producto en la posición deseada.

Nota: No doble el brazo telescópico [2] totalmente sobre sí mismo ya que de lo contrario podría dañar el cable del interior del producto.

● Mantenimiento y limpieza

Nota: El producto no requiere mantenimiento. Las bombillas LED no pueden reemplazarse.

¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie el producto con agua o con otros líquidos ni lo sumerja en agua en ningún caso.

- No utilice disolventes, gasolina ni similares. El producto resultaría dañado.
- No dirija nunca el haz de luz del LED hacia superficies reflectantes, personas o animales. De lo contrario, podría ocasionar irritaciones oculares y/o ceguera en personas y animales. Incluso un haz de luz del LED débil podría producir lesiones oculares.
- ❑ Desconecte el adaptador de red [5] del enchufe.
- ❑ Limpie el producto únicamente con un paño seco y sin pelusas.

● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



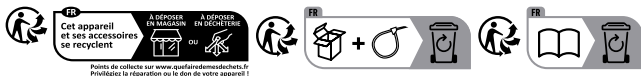
Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

● **Garantía**

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías,

mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● **Tramitación de la garantía**

Para garantizar una rápida tramitación de su consulta, tenga en cuenta las siguientes indicaciones:

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 452023_2310) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en una inscripción de la placa identificativa, en la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o en una pegatina en la parte posterior o inferior.

Si el producto fallase o presentase algún defecto, póngase primero en contacto con el departamento de asistencia indicado, ya sea por teléfono o correo electrónico.

Puede enviarnos el producto defectuoso libre de franqueo adjuntando el recibo de compra (ticket de compra) e indicando dónde está y cuándo ha ocurrido el fallo a la dirección de asistencia que le indicamos.

● **Asistencia**

Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



De anvendte piktogrammers legende	Side 99
--	---------

Indledning	Side 99
Formålsbestemt anvendelse	Side 100
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 100
Tekniske specifikationer	Side 101
Leveringens omfang	Side 101

Sikkerhed	Side 102
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 102

Ibrugtagning	Side 104
---------------------------	----------

Vedligeholdelse og rengøring	Side 105
---	----------

Bortskaffelse	Side 105
----------------------------	----------

Garanti	Side 106
Afvikling af garantisager	Side 107
Service	Side 108

De anvendte piktogrammers legende

	Kortslutningssikker sikkerhedstransformator		Udgangtilslutningens polaritet
	Uafhængigt driftap- parat		Beskyttelsesklasse II
	Må kun bruges i lukkede rum		Jævnstrøm/-spænding
	Vekselstrøm/ -spænding		TÆND/SLUK
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		LEDerne kan ikke udskiftes.

Skrivebordslampe

● Indledning

Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden har du direkte adgang til Lidl-service-siden (www.lidl-service.com) og kan åbne den komplette betjeningsvejledning ved at indtaste varenummeret (IAN) 452023_2310 og downloade den.

Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig fortroligt med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger før produktet anvendes.

Opbevar den korte vejledning godt og udlever alle bilag ved videregivelse til tredjemand.



● Formålsbestemt anvendelse



Produktet må kun anvendes indendørs, i tørre og lukkede rum. Produktet er ikke beregnet til den erhvervsmæssige anvendelse.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Lampehoved
- 2 Teleskoparm
- 3 TÆND-/SLUK-tast

- 4 Strømtilslutningsstik
- 5 Strømforsyning

● Tekniske specifikationer

LED-bordlampe + netadapter:

Samlet energioptag: 3,5 W

LED-bordlampe:

Driftspænding, ydelse: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LEDer: 9 LEDer

GS-certificeret

LEDerne kan ikke udskiftes.

Dette produkt indeholder en lyskilde i effektivitetsklasse "F"

Netadapter:

nominelle spænding, primært: 200–240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A

nominelle spænding, sekundært: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Beskyttelsesklasse: II/□

Modelnr.: RSS1002-033110-W2EH

GS-certificeret

● Leveringens omfang

1 LED-bordlampe

1 Adapter til lysnet

1 Betjeningsvejledning

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

LÆS BETJENINGSVEJLEDNINGEN FØR PRODUKTET ANVENDES FOR FØRSTE GANG! OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDEN!

-  **⚠ ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!** Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning ved forkert brug af emballagen. Børn undervurderer hyppigt farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.
- Dette produkt er ikke noget legetøj, det hører ikke til i børns hænder. Børn kan ikke erkende de farer, som opstår i omgangen med produktet.
- Dette produkt kan benyttes af børn fra 8-årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet vejledt med hensyn til produktet og forstår de deraf resulterende farer. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at være under opsyn.
-  Produktet er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.



Undgå livsfare på grund af elektrisk stød!

- Undersøg før produktet tages i brug, om den tilstedeværende netspænding er i overensstemmelse med adapterens driftspænding (200–240 V~).
- Undersøg altid både produkt og nettilslutningskabel før nettilslutningen, om der er tegn på skader. Et beskadiget produkt betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Anvend ikke produktet, når der er beskadigelser.
- Henvend dig til en faguddannet elektriker ved beskadigelser, reparationer eller andre problemer ved produktet.
- De elektriske dele må aldrig åbnes og der må ikke stikkes genstande ind i dem. Den slags indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Undgå under alle omstændigheder at produktet kommer i berøring med vand eller andre væsker.
- Beskyt nettilslutningskablet mod skarpe kanter, mekaniske belastninger og meget varme overflader.
- Brug aldrig produktet i umiddelbar nærhed af et badekar, en bruser eller et svømmebassin.
- Se ikke direkte ind i produktets lysstråle eller refleksionerne. Ret ikke produktets lysstråle direkte mod personer. Dette kan resultere i blændinger, som kan resultere i ulykker.
- Hvis du rammes i øjet af den direkte eller den reflekterende lysstråle, luk bevidst øjnene og drej hovedet ud af lyset.
- Betjen kun produktet med den tilhørende netadapter. Bemærk, at beskadigelser grundet brug af en anden strømforsyning er udelukket fra garantien.
- Rør aldrig ved netadapteren 5 med fugtige eller våde hænder.

- Træk netadapteren [5] ud af dåsen, hvis du ikke bruger produktet i længere tid (fx i ferien).
- LEDerne bliver meget varme når de er i brug. Lad produktet og LEDerne afkøle, før du rører ved dem.
- Bemærk at netadapteren [5] også forbruger en smule strøm uden at produktet er tændt, sålænge netadapteren [5] er i stikdåsen. For at slukke helt, fjern netadapteren [5] fra stikdåsen.
- LEDerne kan ikke udskiftes.
- Hvis LEDerne i slutningen af deres levetid er udtjente, skal hele produktet erstattes.

● Ibrugtagning

Bemærk: fjern alt emballage fra produktet.

- Ret aldrig LED-strålen på reflekterende overflader, mennesker eller dyr. Ellers kan det resultere i irritationer i øjnene og/eller blindhed hos menneske og dyr. Allerede svag LED-stråling kan resultere i øjenskader.
- Placér produktet på en flad og horisontal overflade.
- Tilslut netadapterens [5] strømtilslutningsstik [4] til lampesoklens bøsning.
- Stik netadapteren [5] i en forskriftmæssig installeret stikdåse.
- Tænd, henholdsvis sluk for produktet ved hjælp af TÆND-/SLUK-tasten [3].
- Indstil lampehovedet [1] og teleskoparmen [2] for at anbringe produktet i den ønskede position.

Henvisning: vikkel teleskoparmen [2] ikke fuldstændigt omkring sig selv, da strømledningen i produktets indre ellers kunne beskadiges.

● Vedligeholdelse og rengøring

Bemærk: dette produkt er vedligeholdelsesfrit. LED ´erne kan ikke udskiftes.

⚠ ADVARSEL! RISIKO FOR ELEKTRISK STØD! På grund af elektrisk sikkerhed, må produktet aldrig rengøres med vand eller andre væsker eller endda sænkes ned i vand.

- Benyt ikke opløsningsmidler, benzin e.l. Herved kan produktet tage skade.
- Ret aldrig LED-strålen på reflekterende overflader, mennesker eller dyr. Ellers kan det resultere i irritationer i øjnene og / eller blindhed hos menneske og dyr. Allerede svag LED-stråling kan resultere i øjenskader.
- Træk netadapteren [5] ud af stikkontakten.
- Anvend kun en tør, fnugfri klud til rengøring.

● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer / 20-22: papir og pap / 80-98: kompositmaterialer.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 452023_2310) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel.

Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsidens af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina	110
Introduzione	Pagina	110
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso	Pagina	111
Descrizione dei componenti	Pagina	111
Specifiche tecniche	Pagina	112
Contenuto della confezione	Pagina	112
Sicurezza	Pagina	113
Avvertenze per la sicurezza	Pagina	113
Messa in funzione	Pagina	115
Manutenzione e pulizia	Pagina	116
Smaltimento	Pagina	117
Garanzia	Pagina	118
Gestione dei casi in garanzia	Pagina	119
Assistenza	Pagina	119

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Trasformatore di sicurezza anti-cortocircuito		Polarità del collegamento in uscita
	Dispositivo a funzionamento indipendente		Classe di isolamento II
	Utilizzo in ambienti chiusi		Tensione/corrente continua
	Tensione/corrente alternata		ON/OFF
	Avvertenze per la sicurezza		Istruzioni per l'uso
			I LED non possono essere sostituiti.

Lampada da scrivania

● Introduzione

Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR puoi accedere direttamente alla pagina del servizio di assistenza Lidl (www.lidl-service.com) e inserendo il codice articolo (IAN) 452023_2310 puoi scaricare e visionare le istruzioni per l'uso complete.

Le istruzioni brevi sono parte integrante di questo prodotto. Prima dell'uso del prodotto leggere attentamente tutte le indicazioni per l'uso e le avvertenze di sicurezza. Conservare bene le istruzioni brevi e consegnare tutta la documentazione in caso di cessione del prodotto a terzi.



● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Il prodotto è destinato esclusivamente all'utilizzo in locali interni e in ambienti asciutti e chiusi. Il prodotto non è destinato all'uso commerciale.

● Descrizione dei componenti

- 1 Testa della lampada
- 2 Braccio telescopico
- 3 Tasto ON/OFF

- 4 Spina di alimentazione
- 5 Adattatore di rete

● Specifiche tecniche

Lampada LED da tavolo + adattatore di rete:

Potenza assorbita complessiva: 3,5 W

Lampada LED da tavolo:

Tensione di funzionamento e potenza: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LED: 9 LED

Con certificazione GS

I LED non possono essere sostituiti.

Questo prodotto include una fonte luminosa con classe di efficienza energetica "F".

Adattatore di rete:

Tensione nominale, primaria: 200-240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A

Tensione nominale, secondaria: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

Classe di isolamento: II/

N° modello: RSS1002-033110-W2EH

Con certificazione GS

● Contenuto della confezione

1 lampada LED da tavolo

1 adattatore di rete

1 manuale di istruzioni per l'uso

● Sicurezza



Avvertenze per la sicurezza

LEGGERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI PER L'USO PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO! CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

-  **⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini lontani dal prodotto.
- Questo prodotto non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono in grado di riconoscere i pericoli derivanti dall'uso del prodotto.
- Questo prodotto può essere usato da bambini dagli 8 anni in su e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate, oppure senza esperienza e conoscenza in merito, soltanto se sorvegliate oppure istruite circa un uso sicuro del prodotto e se dimostrano di comprendere i pericoli a esso connessi. I bambini non possono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
-  Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente in locali interni e in ambienti asciutti e chiusi.



Evitare situazioni rischiose che potrebbero causare morte per folgorazione!

- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete presente sia conforme alla tensione d'esercizio necessaria per il prodotto (200-240 V~).
- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica, controllare che il prodotto e il cavo di alimentazione non presentino eventuali danni. Un prodotto danneggiato espone a pericolo di morte per folgorazione.
- Non utilizzare il prodotto se si rilevano danneggiamenti.
- In caso di danneggiamenti, necessità di riparazione o altri problemi del prodotto, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Non aprire mai nessuno dei componenti elettrici e non inserirvi alcun oggetto. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Evitare tassativamente qualsiasi contatto del prodotto con acqua o altri liquidi.
- Proteggere il cavo di alimentazione da spigoli vivi, sollecitazioni meccaniche e superfici calde.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, di una doccia o di una piscina.
- Non guardare direttamente nel fascio di luce diretto o riflesso emesso dal prodotto. Non dirigere direttamente il fascio di luce verso le persone. Ciò potrebbe determinare accecamenti che provocano incidenti.
- Se il fascio di luce diretto o riflesso del prodotto colpisce l'occhio, chiudere intenzionalmente gli occhi e spostare immediatamente la testa dal fascio di luce.

- Mettere in funzione il prodotto soltanto con l'adattatore di rete in dotazione. Tenere presente che l'utilizzo di un altro adattatore di rete può provocare danni che sono esclusi dalla garanzia.
- Non toccare mai l'adattatore di rete **5** con le mani bagnate o umide.
- In caso di mancato utilizzo del prodotto per un lasso di tempo prolungato (ad es. durante le vacanze) rimuovere l'adattatore di rete **5** dalla presa di corrente.
- Durante il funzionamento i LED diventano molto caldi. Fare raffreddare completamente il prodotto e i LED prima di toccarli.
- Tenere presente che finché l'adattatore di rete **5** è collegato alla presa di corrente, l'adattatore di rete **5** riceve ugualmente un'alimentazione elettrica, seppure minima, anche quando il prodotto non è in funzione. Per uno spegnimento completo, estrarre l'adattatore di rete **5** dalla presa di corrente.
- I LED non possono essere sostituiti.
- Sostituire l'intero prodotto quando i LED giungono al termine della propria vita di servizio.

● Messa in funzione

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.

- Non rivolgere mai il fascio di luce LED verso superfici riflettenti, persone o animali. In caso contrario, potrebbero verificarsi irritazioni degli occhi e/o cecità di persone o animali. Persino un debole fascio di luce LED può provocare danni agli occhi.
- Collocare il prodotto su una superficie piana e orizzontale.

- Collegare la spina di alimentazione [4] dell'adattatore di rete [5] alla presa nella base della lampada.
- Inserire l'adattatore di rete [5] in una presa di corrente a norma.
- Accendere o spegnere il prodotto con il tasto ON/OFF [3].
- Orientare la testa della lampada [1] e il braccio telescopico [2] per portare il prodotto nella posizione desiderata.

Nota: non avvolgere completamente su se stesso il braccio telescopico [2] perché si potrebbe danneggiare il cavo di alimentazione ubicato all'interno del prodotto.

● Manutenzione e pulizia

Nota: il prodotto non necessita di manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE! Per motivi di sicurezza elettrica, il prodotto non deve mai essere pulito con acqua o altri liquidi e tanto meno immerso in acqua.

- Non usare solventi, benzina o simili. Questi potrebbero danneggiare il prodotto.
- Non rivolgere mai il fascio di luce LED verso superfici riflettenti, persone o animali. In caso contrario, potrebbero verificarsi irritazioni degli occhi e/o cecità di persone o animali. Persino un debole fascio di luce LED può provocare danni agli occhi.
- Estrarre l'adattatore di rete [5] dalla presa di corrente.
- Per la pulizia utilizzare soltanto un panno asciutto e privo di pelucchi.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



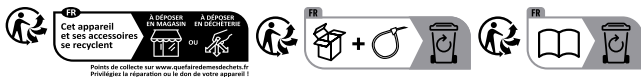
Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuite del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati

come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Gestione dei casi in garanzia

Per garantire un rapido disbrigo delle proprie pratiche, seguire le istruzioni seguenti:

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell'articolo (IAN 452023_2310) come prova d'acquisto.

Il numero d'articolo può essere dedotto dalla targhetta, da un'incisione, dal frontespizio delle istruzioni (in basso a sinistra) oppure dall'adesivo applicato sul retro o sul lato inferiore.

In caso di disfunzioni o avarie, contattare innanzitutto i partner di assistenza elencati di seguito telefonicamente oppure via e-mail.

Si può inviare il prodotto ritenuto difettoso all'indirizzo del centro di assistenza indicato con spedizione esente da affrancatura, completo del documento di acquisto (scontrino) e della descrizione del difetto, specificando anche quando tale difetto si è verificato.

● Assistenza

 **Assistenza Italia**

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal	121
Bevezető	Oldal	121
Rendeltetésszerű használat	Oldal	122
Alkatrészleírás	Oldal	122
Műszaki adatok	Oldal	123
Csomagolás tartalma.....	Oldal	123
Biztonság	Oldal	124
Biztonsági utasítások.....	Oldal	124
Üzembehelyezés	Oldal	126
Karbantartás és tisztítás	Oldal	127
Mentesítés	Oldal	127
Garancia	Oldal	128
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal	129
Szerviz	Oldal	130

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Rövidzárlati biztonsági kapcsoló		A kimeneti csatlakozó polaritása
	Független szabályozó készülék		II. érintésvédelmi osztály
	Csak zárt helyiségekben történő használatra		Egyenáram/feszültség
	Váltakozóáram/feszültség		KI/BE
	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		A LED-eket nem lehet kicserélni.

Íróasztal lámpa

● Bevezető

Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával Ön egyenesen a Lidl-Service oldalára látogathat (www.lidl-service.com) és a (IAN) 452023_2310 cikkszám megadásával megtekintheti és letöltheti a teljes használati útmutatót.

A gyors üzembe helyezési útmutató a termék része. A termék használata előtt ismerje meg valamennyi használati és biztonsági tudnivalót. Őrizze meg jól a gyors üzembe helyezési útmutatót és amennyiben

harmadik félnek továbbadja a terméket, adja át a hozzá tartozó dokumentációt is.



● Rendeltetésszerű használat



A termék kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő használatra készült. A terméket nem közületi felhasználásra szánták.

● Alkatrészleírás

- 1 Lámpafej
- 2 Teleszkópos kar
- 3 BE-/KI-gomb

- 4 Hálózati csatlakozódugó
- 5 Hálózati adapter

● **Műszaki adatok**

LED-es asztali lámpa + hálózati adapter:

Összteljesítményfelvétel: 3,5 W

LED-es asztali lámpa:

Üzemi feszültség, teljesítmény: 11 V $\overline{=}$, 2,9 W

LED-ek: 9 LED

GS által hitelesített

A LED-eket nem lehet kicserélni.

Ez a termék egy „F” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Hálózati adapter:

névleges feszültség, elsődleges: 200–240 V~ 50/60 Hz, 0,3 A

névleges feszültség, másodlagos: 11 V $\overline{=}$, 0,3 A, 3,3 W

II. érintésvédelmi osztály: II/□

Modellsz.: RSS1002-033110-W2EH

GS által hitelesített

● **Csomagolás tartalma**

1 LED asztali lámpa

1 hálózati adapter

1 használati útmutató

● Biztonság



Biztonsági utasítások

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT OLVASSA EL AZ ÚTMUTATÓT! ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS UTASÍTÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

-  **⚠ FIGYELMEZTETÉS! KISGYERMEKEK ÉS GYERMEKEK SZÁMÁRA ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLYES!** Soha ne hagyja a gyerekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. A csomagolóanyagok fulladást okozhatnak. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol.
- Ez a termék nem játék, nem való gyerekek kezébe. A gyerekek nem képesek felismerni a termék környezetében fellépő veszélyeket.
- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.
-  A termék kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben használható.



Kerülje el az áramütés általi életveszélyt!

- A használat előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség a hálózati adapter számára szükséges üzemi feszültséggel megegyezik-e (200–240 V~).
- A hálózathoz való minden egyes csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a terméket és a hálózati csatlakozó kábelt esetleges sérülések szempontjából. A sérült termék áramütés okozta életveszélyt jelent.
- Ne használja a terméket, ha bármiféle károsodást fedez fel rajta.
- A termék sérülése esetén, annak javíttatása céljából, vagy a termékkel kapcsolatos más problémák fellépése esetén forduljon egy elektromos szakemberhez.
- Soha ne bontsa meg vagy dugja bele más elektromos berendezésnek valamely alkatrészét. Az ilyen jellegű beavatkozások az áramütés veszélye miatt életveszélyesek.
- Feltétlenül kerülje el a termék érintkezését vízzel vagy más folyadékkal.
- Óvja a hálózaticsatlakozó kábelt az éles szélektől, mechanikai terheléstől és forró felületektől.
- Soha ne használja a terméket fürdőkád, tusoló vagy úszómedence közvetlen közelében.
- Ne nézzen a termék közvetlen vagy visszavert fénysugarába. Ne irányítsa a termék sugarait személyekre. Az elvakíthatja őket, amelyek által baleset következhet be.
- Ha a termék közvetlen vagy visszavert fénysugara bemegy a szembe, csukja be a szemét és azonnal fordítsa el a fejét a fénysugárból.
- A terméket csak a csomagolásban lévő hálózati adapterrel üzemeltesse. Vegye figyelembe, hogy azokra a károsodásokra, amelyek

egy más hálózati adapterrel való üzemeltetés által jöttek létre a garancia nem vonatkozik.

- Soha ne fogja meg a hálózati adaptert [5] nedves vagy vizes kézzel.
- Húzza ki a hálózati adaptert [5] a konnektorból, ha a terméket hosszabb ideig nem használja (pl. szabadság idején).
- A LEDek üzemelés közben forróvá válnak. Hagyja a terméket és az LEDeket lehűlni, mielőtt bármelyiket megérintené.
- Figyeljen arra, hogy a hálózati adapter [5] a termék használata nélkül is felvesz egy kevés áramot, amíg a hálózati adapter [5] a konnektorba van dugva. A teljes kikapcsoláshoz húzza ki a hálózati adaptert [5] a konnektorból.
- A LED-eket nem lehet kicserélni.
- Ha a LEDek az élettartamuk végén kiégnek, akkor az egész terméket ki kell cserélni.

● Üzembehelyezés

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

- Soha ne irányítsa a LED sugarat fényvisszaverő felületre, emberekre vagy állatokra. Ellenkező esetben szemirritációt és /vagy vakságot okozhat az embereknél és állatoknál. Már a gyenge LED sugarak is szemsérüléseket okozhatnak.
- Helyezze a terméket egy sík és vízszintes felületre.
- Dugja a tápegység [5] hálózati csatlakozódugóját [4] a lámpa talapzatán található hüvelybe.
- Dugja a tápegységet [5] egy rendeltetésszerűen üzembehelyezett konnektorba.

- Kapcsolja be, ill. ki a készüléket a BE-/KI-gomb **3** megnyomásával.
- Állítsa be a lámpafejet **1** és a teleszkópkart **2**, hogy a termék a kívánt helyzetbe kerüljön.

Útmutatás: Ne tekerje teljesen maga köré a teleszkópkart **2**, különben megsérülhet a hálózati vezeték a termék belsejében.

● Karbantartás és tisztítás

Tudnivaló: A termék nem igényel karbantartást. A LED-eket nem lehet kicserélni.

- ⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!** Elektromos biztonsági okok miatt a terméket sohasem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani vagy akár a vízbe meríteni.
- Ne használjon oldószert, benzint vagy hasonlókat. Különben a termék megsérülhet.
 - Soha ne irányítsa a LED sugarat fényvisszaverő felületre, emberekre vagy állatokra. Ellenkező esetben szemirritációt és / vagy vakságot okozhat az embereknél és állatoknál. Már a gyenge LED sugarak is szemsérüléseket okozhatnak.
 - Húzza ki a hálózati adaptert **5** a konnektorból.
 - A tisztításhoz csak egy száraz és szőszmentes kendőt használjon.

● Mentesítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagokon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Ügyének gyors elintézhetsége céljából, kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 452023_2310) a vásárlás tényének az igazolására.

Kérjük, hogy a cikkszámot olvassa le a típustábláról, a gravírozásból, az Útmutató címlapjáról (balra lent), illetve a hátoldalon, vagy a termék alján található matricáról.

Amennyiben működési hibák, vagy egyéb hiányosság lépne fel, előszöris vegye fel a kapcsolatot a következőkben megnevezett szervizek egyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket ezután a vásárlást igazoló blokk, valamint a hiba leírásának és keletkezési idejének mellékelésével díjmentesen postázhatja az Önnel közölt szervizcímre.

● Szerviz

Szerviz Magyarország

Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu



**OWIM GmbH & Co. KG**

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG11387A/HG11387B
Version: 03/2024

Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacii · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af information
Versione delle informazioni · Információk állása:
12/2023 · Ident.-No.: HG11387A/B122023-8
